

Das Heldengrab am Pruth [das 'hɛl.dən.,gra:p] (The Hero's Grave on the Pruth)

Text by *Heinrich Kipper* (1875-1959)

Set by *Erich Korngold* (1897-1957), from *6 einfache Lieder* (Six Simple Songs), #5

Ich	hab	ein	kleines	Gärtchen
[ʔɪç]	ha:b	ʔa:en	'kla:e.nəs	'gɛrt.çən]
I	have	a	small	little-garden

Im	Buchenland	am	Pruth,
[ʔɪm]	'bu:.xən.,lant	ʔam	pru:t]
in-the	beech-forest	on-the	Pruth,

Betaut von Perlentropfen,
Umstrahlt von Sonnenglut.

Und bin in meinem Gärtchen
Im Traume wie bei Tag
Und trink den Duft der Blumen
Und lausch' dem Vogelschlag.

Wenn auch der Tau erstarret,
der Herbst die Blümlein bricht,
die Nachtigall enteilet,
der Lenz entflieht mir nicht.

Es schmückt mein kleines Gärtchen
im Buchenland am Pruth,
mit welchem Laub die Liebe dem Helden,
dem Helden der drinn ruht.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

